

EPINETRON

329

Überhaupt ist ja die Wollbehandlung heute noch in unseren Gegenden ein directes Erbteil des Altertums; sie ist sich gleich geblieben, nicht nur in Form und Verwendung der nötigen Geräte, sondern auch in den meisten technischen Ausdrücken, die heute noch den antiken entsprechen, trotz dem Abstand von mehr als zwei Jahrtausenden und den Ver-



Abb. 4. Befestigen der Wolle am Rocken.

änderungen der Sprache in diesem langen Zeitraum. Zum Beweise führe ich an, was mir von solchen fortlebenden Ausdrücken gerade gegenwärtig ist: πόκος (heute ποκάρι) rohe Wolle, ἄτρακτος (ἄδράχι oder ἄρδάχι) Spindel, σφόνδυλος, -ιον (σφεντύλι) Spinnwirtel, ἄγκιστρον ἀτράκτου (ἄγκινάρι τοῦ ἄρδαχτιοῦ) Widerhaken der Spindel, κρόκη, κροκός (κορκίδα, κορκίδια)